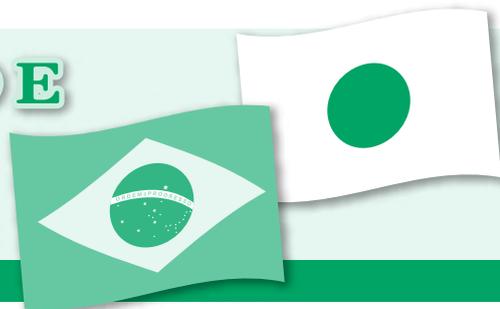


# PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



## 13ª Festa ONIMICHI matsuri

### 第13回 鬼みちまつり

Que tal fazer um passeio na estrada onimichi, que será decorada com luminárias Oni Akari (abajur de telha e lâmpadas de garrafa pet). Haverá barracas de comida típica local e também de dança charapoko.

Data: dia 25 de Outubro (Sábado) das 13hs às 19h30min (haverá mesmo com chuva fraca)

A iluminação Oni Akari será acesa a partir das 17horas.

Local: Estrada Oni Michi/ Estação Takahama Minato linha meitetsu até o Parque Morimae Kouen (museu de arte Kawara bijyutsu kan)

#### Pedido de restrição ao trânsito de veículos

As vias estarão com trânsito impedido, vide o mapa para ver o trecho da restrição de tráfego

Áreas interditadas estrada ONI michi (interseção da estação Takahama minato nishi ↔ museu de arte Kawara Bijyutsukan)

Horário da interdição: das 15h30min às 19h30min

Maiores informações: Escritório do comitê organizador ONI MICHI MATSURI (Associação de turismo do município de Takahama) ☎ 52 - 2288

## Informativo sobre Exame de prevenção do câncer de mama (NYUGAN KENSHIN)

### 乳がん検診のご案内

Realizaremos exame de prevenção do câncer de mama no centro de exames de saúde (Kenshin center), Hospital Kariya Toyota Sougou Byouin Takahama Bun-In, esta instituição médica apoia e incentiva Projeto chamada Pink ribbon undou (Campanha fita rosa).

As pessoas com dificuldades de acesso ao exame devido trabalhar a semana inteira ou cuidar dos filhos recomendamos aproveitarem esta oportunidade.

Data: 19 de outubro (Domingo)

Horário de atendimento 8h30min às 10h30min

Local: Filial de Kariya Toyota Sougou Byouin Takahama Bun-In 1º andar

Sala para exames (Kenshin)

Vaga: 30 vagas (encerra-se preenchendo limite de vagas)

Itens do exame: o médico analisará por meio de questionário, palpação e Mamografia a radiografia da mama serão examinadas pelo técnico feminino.

Taxas: 1.300 ienes (incluso imposto)

① O Município de Takahama oferece subsídio.

※ Subsídio difere conforme o tipo do plano de saúde cadastrado.

Maiores informações consulte o setor Hoken fukushi grupo do IKI IKI HIROBA ☎ 52-9871

② Município de Takahama fornece cupom gratuito

※ Pessoas que se enquadraram como público alvo deste ano, foram enviados o cupom no mês de maio.

Ficha para exame (Jyushinken): As pessoas residentes na cidade que queiram fazer o exame porem não tenham cupom, é preciso pegar uma ficha (Nyusen Kenshin no Jyushinken) no setor hoken fukushi grupo do IKI IKI HIROBA antes de fazer o exame levando-o para o Hospital. Aqueles que já possuem o cupom, servirá como ficha para fazer o exame.

Procedimento de reserva: (O exame será concedido somente aos reservados)

- Faça a reserva do exame por telefone entre o horário do expediente do centro Takahama Bun In das 9h às 16horas. Em caso de alteração após a reserva, favor telefonar no mesmo horário de funcionamento.

Outros: Haverá casos de impedimento de fazer o exame, dependendo da situação da saúde atual e do histórico de doenças. Solicitamos que faça confirmação do mesmo por telefone.

RESERVA • INFORMAÇÕES: Kariya Toyota Sougou Byouin Takahama Bun In Centro de exames (Kenshin Center) ☎ 52 - 8660